

聖堂報告

常年期第三十主日

27/10/2024

1. 今日各台公開彌撒須舉行第二次募捐，所得款項將撥作資助宗座傳信事業之用，以示本港教會對普世教會傳教事業之支持。請各位慷慨支持。

2. 2024年九月份聖堂-收入與支出報告如下：

收入：\$ 133,865

支出：\$ 59,847

結餘：\$ 74,018

有關上述收支細節，請參閱聖堂正門、辦公室外報告板及聖堂網頁。聖堂多謝各位弟兄姊妹慷慨支持！

3. 本堂每月首星期六舉行「明供聖體」，以鼓勵教友以心神與真理朝拜，與基督作精神的契合，詳情如下...。

日期：2024年11月2日（本星期六）

時間：上午8:15 – 9:15（即平日7:40彌撒後）

歡迎教友一起參與。

4. 十一月為煉靈月，教友可在本堂辦事處門外設置的表格，為亡者填寫名字。本堂神父將在煉靈月內，於平日彌撒中，為亡者祈求安息。

11月2日（星期六）為「追思已亡諸信者」，本堂早上7:40有廣東話亡者追思彌撒，歡迎各位參與，為亡者獻上祈禱。

當日下午四時於跑馬地、柴灣、長沙灣及西貢等天主教墳場將舉行聖祭禮儀，追思所有已亡信眾。

另外，信友如滿全辦告解、領聖體及為教宗意向祈禱之條件，並履行善工，可為煉靈取得全大赦；詳情請參閱教區網頁。

5. 本年度「明愛慈善抽獎券」今天在聖堂各門口發售，每張\$20，請大家踴躍支持。

上述所有報告，已張貼於聖堂正門及辦公室外報告板，並已上載於聖堂網頁，歡迎各位查閱。主佑各位！

St. Ignatius Chapel Announcement
Thirtieth Sunday in Ordinary Time
27th October 2024

1. A second collection is to be taken up at all public masses today. The total amount collected will be reserved for the **Pontifical Work for the Propagation of the Faith** and sent directly to the Holy See as a contribution of our local church to the missionary activities of the universal church. Please show your generous support.

2. The financial report of our Chapel for September 2024 is as follows:

Income : \$133,865

Expenses: \$ 59,847

Surplus : \$ 74,018

Thank you for your generous support.

3. Adoration of the Blessed Sacrament for November 2024 will be held on:

Date: Saturday, November 2nd

Time: 8:15 am - 9:15 am

(Immediately following the daily Mass at 7:40 am)

All parishioners are welcome to join.

4. November is the month for the Holy Souls in Purgatory. Memorial masses maybe offered to the deceased on weekdays. If you would like to offer masses to your dearly departed, please indicate your intentions in the forms available **outside the Chapel office**.

This coming Saturday, 2 November, is All Souls Day, our Chapel will hold a memorial mass for the deceased at 7:40 a.m. in Cantonese.

On that same afternoon at 4:00 p.m., a memorial service will be held at Catholic cemeteries in Happy Valley, Chai Wan, Cheung Sha Wan, and Sai Kung to remember all the deceased faithful.

A plenary indulgence, applicable only to the souls in Purgatory, is granted to the faithful who fulfill the conditions of confession, Holy Communion and prayer for the Holy Father's intentions. For details, please refer to the web-site of Diocese of Hong Kong.

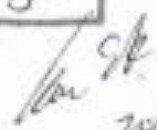
5. This year's "Caritas Charity Lottery Tickets" are now available for purchase at the church entrances for \$20 each. We invite everyone to show your support for this meaningful annual event.

The above announcements have been posted on the chapel website for reference.

聖依納爵小堂 - 收支報告
St. Ignatius Chapel - Income & Expenditure Statement

(2024年 Year 9 月 Month)

項目 Items (* = 其它 Others)	收入 Income	支出 Expenditure	結餘 Balance
主日奉獻 Collection on Sunday Masses	106,755-		
教友奉獻 Donation from Church members	24,800-		
公教報, 靈修書籍 KKP, Sunday Examine	2,310-	2,160-	
借用場地 Booking Classrooms		1,062-	
司鐸津貼 Allowance for Priests		20,000-	
司鐸謝金 Surplus for Priests		9,000-	
同工津貼/交通費 Allowance for Staff / Helpers		6,000-	
小堂團體培育津貼 Allowance for Formation		9,326-	
通訊/電費 Phone & Electricity Bill		5,240-	
文具/郵費 Stationery/Stamp			
禮儀用品 Articles for Liturgical		3,088-	
什項 Miscellaneous		3,971-	
維修及保養 Repairs & Maintenance			
*			
*			
*			
*			
總數 Total	133,865-	59,847-	74,018-


 24/10/2024